Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

| | Coloured covers / Couverture de couleur | | | Coloured pages / Pages de couleur |
|---|--|--------------------|----------|---|
| | Covers damaged / Couverture endommagée | | | Pages damaged / Pages endommagées |
| | Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée | | | Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées |
| | Cover title missing / Le titre de couverture manque | | <u>/</u> | Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| | Coloured maps / | | | Pages detached / Pages détachées |
| | Cartes géographiques en couleur | | / | Showthrough / Transparence |
| | Coloured ink (i.e. other than blue or bla Encre de couleur (i.e. autre que bleue de | | / | Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression |
| | Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur Bound with other material / Relié avec d'autres documents | | | Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire |
| | Only edition available / Seule édition disponible | | | Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une |
| | Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure. | | | restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été numérisées. |
| 1 | Additional comments / Commentaires supplémentaires: | Pagination continu | ıe. | |

LEZANCASOLA

N AUBIN. Editeur, W. H. ROWEN, Imprimeur.

PROPRIETAIRES.

No. 2, Ruc Grant, St. Roch. No. 7, Rue des Prairies, St. Roch.

CONDITIONS

Ce Journal se public chaque LUNDI au No. 2. Rue Grant Sf. Roch, près de la Rue St. Valler. Le piùx en est de quatre sous par exemplaire.—Ou peut avoir le Journal à donicilé moyennant un abonnement de quinze sous par mois payable d'avance. Pour le recevoir à le campagne il faut payer au moins quatre mois d'avance.

Les ANNONCES seront insérées au prix des autres Journaux. Toutes communications rontes reçues, franches de port, au Bureau ou chez les Agents en Ville.



BEPOTE

On trouve le Fantasque, au Bureau du Journal, chez M. E. Gingraf, marché de la Haute, Ville, et chez M. E. Maheux, Basse-Ville.

AGENTS.

Montréal, M. A. LAPERRIERE, inaison de M. Berthelot, grande Rue du Faubourg St. Laurent. Trois-Rivières.

1 ruis-icibieres,—

New York — M. P. A. Basz, Rue Wall, No. 9. Les personnes qui désircaient st charger de l'agence du Fontasque dans les campagnes, sont prices de nous le faire savoir.

Je n'obcis ni ne commande à personne, je vais ou je veux, je fais ce qui me plait, je vis comme je peux et je meurs quand il le faut.

Vol. 2

Quebec, 6 Avril, 1840.

No. 16.

L'AVENER.

Ain: - Dans un grenier qu'on est bien a vingl ans.

Ça mes amis, nous sommes en famille;

Nol ceil d'Argus ne se braque sur nous

La causerie est une bonne fille

Qui volontiers s'assied sur nos genoux.

Parlons sans gene et qu'une heure d'ivresses

Chasse aujourd'hui de notre souvenir

Ce lourd present dont le poids nous oppresse.

Un verre, amis ! Luvons à l'avenir!

La noble France est triste, humilióe;
Après la poudre elle sent le graillon.
Sa vicille gloire, avilie, oubliée,
Semble une croix pendant sur un haillon.
Son beau laurier tombe et languit sans force;
Un sol fangeux ne peut lui convenir.
Pourtant la sève est encore sous l'écorce....
Un verre, amis! buvons à l'avenir!

La Liberté, cette vierge adorée,
Par nous conquise au prix de tant de sang.
Se fanc et meurt, au marasme livrée;
Hier bonnet rouge, aujourd'hui bonnet blanc.
Mouillons de pleurs son linceuil qu'on prépare.
Halté! . . un Sauveur peut encore venir:
Quo Jésus parle et renaîtra Lazare. . .
Un verre amis! buvons à l'avenir!

Pleurons aussi, pleurons sa fille alnée,
La presse, objet de tant de trahisons;
De mille nœuds elle git enchaînée,
Liens de fisc ou cordes de prisons.
Ces lourds anneaux dent le bruit vous alarme,
Doit-elle o tois, toujours les soutenir ?
Non! de ses fers Spartacus fit une armo...
Un verre, amis! buvons à l'avenir!

Vieux gónéraux à la maigre escarcelle,
Hommes d'état qui comptiez par gros sous,
Sublimes gueux dont la pauvre vaisselle
Ferait rougir les modernes boud jous
Do vos vertus où trouver la doublure?...
Le pauple seul peut encore la fournir.
En haut l'écume, en bas la liqueur pure....
Un verre, amis! buyons à Pavenir!

Le drapeau saint par qui la République Du sol français sauva l'intégrité, Et que l'empire, en son vol magnifique, À promené sur l'univers dompté. Par le Système en vain pris pour complice Garde un éclat que rien no peut ternir. Il est trop haut pour qu'un nain le salisso. Un verre, amis ! buyons à l'avenir !

A la douleur lâche est celui qui cède :

Jamais l'espoir ne se doit abdiquer.

Pour tous les maux le ciel fit un remêde ;

A nous le soin de savoir l'appliquer.

Que d'immortels, dynastie et loi, meurent!

Que d'éternels nous avons vu finir l'

L'Homme s'en va; les Nations demeurent.

Un yerre, amis! buyons à l'avenir!

LE PANTASQUE,

QUÉBEC, 6 AVRIL, 1840.

Causcries, Cancans, Nouvelles et Rumeurs.

— Monsieur Chs. Mondelet eut le 16 une entrevue avec le Gouverneur. Général. Aussilot, Son-Excellence accourut à lui et lui dit .—Vous avez prédit juste, ces hommes (parlant de Benysoleil et justes) out été acquittés ; pourrant les dépositions étaient fortes. —Cela peut-être, aurait di Mondelet, mais il fallait entendre l'autre côté de la question.—C'est vrai, réplique le Gouverneur, yous en avez tiré bon parti ou plutêt yous en avez fait une home cause.

Le Gouverneur disait it y a quelques jours à l'hon. Debattzch qu'il désirerait voir plus de Canadiens.—Oh! comment voulez-vous dit celui-gi, ils nosent ventr, on les reçoit trop mal julie, Malhiot a été tellemens yext par quelques employés qu'il s'en est allé très-mécontent Mr. Thompson trèssurpris a chargé Debattzch de faire ses excuses et l'on ajoute que l'un des secrétaires a dû ecrire une lettre d'apològie à Mr. Malhjot.

Lundi, 23 mars, il y ent chez le gouverneur une soirée très-ennuyeuse. Il n'y, avait qu'un petit nombre de convives et chicun d'eux hâllait. Le seul amusement que donna l'amphitrion à ses bôtes fut l'exhibition de quelques curiscatures anglaises contre les ministres. Cella dont il parut le plus fier représente Melbourne sous la forme d'un cheval levant ce que vous savez et jetant d'une roade Mr. I homson de l'autre côté d'un ruisseau.

La pétition anti-unionnaire ne marche que d'une patte dans le district de Monréal. Lafontaine qui, en était le principal motour s'est singulièrement réfroidi là-dessus depuis quelque tems. On attribue cela à une conversation dans laquelle le Gouverneur lui aurait dit que toutes démarches opposées à

l'union seraient inutiles. Le clergé est particulièrement mécontent de la déspêche de Thompson, et quelques uns de ses membres n'ont signé la requête contre l'union qu'en protestant qu'ils pensaient que c'était inutile car l'on n'avait que trop méprisé jusqu'il présent les demandes des Canadiens. Il a été circulé des avis dans les paroisses du Sud prévenant les habitants de ne pas signer les pétitions coutre l'union vu qu'elles leur étaient envoyées par Mr. Debartzch, c'en est assez pour les en détourner;

— Beaucoup des anneaux de la queue de Lord Durham sont encore en Canada et forment partie du cabinet actuel. Derbishire est un des secrétaires, Dunkin se mêle de l'éducation; le fameux Simpson a quitté la deuane du

Côteau-du-lac et reste auprès du Gouverneur.

— On berne les citoyens de Québec de l'idée que le gouvernement sera rézinstalle dans leur ville; mais cela n'aura pas lieu de long-tems puisque les officiers publics, l'hon. Daly entr'autres, ont loué des maisons pour un an.

— Les directeurs de la Banque du Peuple nous annoucent qu'ils ont trouvéles livres de cette institution nets, propres, exempts de barbeaux, et de ratures; mais ils ne nous disent pas qu'ils ont compté les espèces, billets, etc.

Le Gouverneur a dit à quelqu'un que le pays ne peut avancer sans muni-

cipalités, et qu'il est décidé à en donner au plus tôt.

— Van Buren est faché de ce que Wolfred Nelson n'est pas allé lui rendre visite lorsqu'il était à Plattsburg, tandis qu'il s'est fait présenter à Clay qui lui a témoigné beaucoup de sympathie. On attribue à cela plus qu'à une courtoisie vis-à-vis de l'Angleterre, la conduite qu'il a tenue envers quelques uns des réfugiés.

— le Gouverneur a démis John MacDonald de Châteavgay. Des personnes se disant bien informées disent que c'est en punition de son déportement contre les témoins dans la cause de Cardinal et autres qu'il menagait et intimidait de mille manières. Il est de fait qu'il agit assez indécemment dans cotte affaire pour être

vivement réprimandé par la cour martiale elle-même.

Personne ne connaît encore la vraie raison pour laquelle le siège du gouvera nement sut transporté de Québec à Montreal. Le public peu clairvoyant attribuait généralement ce changement à une crainte puérile de nouvelles rebellions et au désir de surveiller de plus près les mouvements insurrectionnels imaginaires; mais voilà long-tems que je connais le mot de l'énigme et que je cherchais les moyens de confrecarrer en ce point le but secret de l'administration. Il faut donc que mes lecteurs (c'est à dire tout le monde), sachent que l'on n'a fait tout ce remue-ménage que pour s'éloigner du bureau du Fantasque, insolent journal qui osait plonger des regards scrutateurs et indiscrets dans les bureaux administratifs, écouter aux portes, regarder par le trou des serrures et qui ensuite allait conter tout bonnement au public ce qu'il avait appris, vu enentendu. La diplomatie n'était plus un secret; les ventes et achats d'hommes et de consciences étaient aussi bien connues que les encans de porc on de mélasse, chaque menagère était aussi bien au fait du numeur qu'un conseiller exécutif; en un mot les choses en étaient venues à un point intolérable. Il fallait éloigner le Fantasque ou s'en éloigner. Ceci était plus facile que cela. On fit ceci. Je vis bientôt quelle avait été l'intention secrète du char de l'Etat en se faisant

trainer A. Montréal et j'avais déjà résolu de lui jouer un tour en suivant la lourde machine et en allant établir le siège de ma redaction dans, cette ville; mais moi qui ne ressemble point aux officiers publics et qui possèlle encore un peu de conscience, et de reconnaisance pour les bons procédés je réfléchis aussitôt que ce serait être ingrat envers les bons citoyens de Québec qui m'ont si bien accuailli et qui me sont restes fidèles; je reslai donc avec ceux qui m'aiment. Nota nene : Je ne blame point fadministration de n'en point faire autant car pour rester parmi, ceux qui l'aiment il lui faudrait s'en alter de partout. Je dus douc rester à Quebec et chercher un autre moyen.

En tems de guerre il est d'usage d'établir dans le camp des ennemis un système d'espionnage afin de se mettre au fait de leurs opérations. C'est la tactique que l'ai suivie. L'annonce donc avic plaisir à tous mes amis que l'ai loué un des principaux habitués du château à Montréal qui se charge de me fournir tous les renseignements touchant les hommes et les choses de notre administration; On conçoit que ce surcroît de dépense de notre part, doit militer, en notre fayeur auprès du public et engager nos abonnés à montrer de l'exactitude dans le réglement de leur petit comple . Il faut bien des quatre sous pour rétribuer le haut personnage qui nous servira d'espion et qui; n'etant pas bête, exige naturellement un prix de fou. Le transport de ses dépêches absorbera surtout la plus lorte partie de nos fonds vu qu'il nous a fallu prendre des moyens inusités jusqu'ici pour prévenir la détection des lettres de notre correspondant, qui nous parviendront en ballon seulement, la poste et les notres moyens ordinaires de communication ne nous ayant pas paru assez sûrs pour un objet aussi important; Nos lecteurs peuvent donc attendre des nouvelles de Montreal toutes les fois que le vent sera favorable. Celles que donnons aujourd'hui sont tirces de sa première dépêche. وفتت وجرورانه سروالهاسروا

Ce cher Poulet Thompson avec toute sa diplomatic ne parvient qua se faire honnir de tous les partis ; quoiqu'il se vante, dit-on, d'avoir les Canadiens dans sa manche; ceux ci ne reluquent pas étonnemment ses dîners ni ses saluts ; il pensent qu'il n'appartient pas à un poulet de tant faire la roue et que c'est bon tout au plus pour un paon ou un dindon. De leur côté, les anglais murmurent tant soit peu de ce système à l'eau tiède depuis qu'on les a accoutumés au sang chaud. Ils préfèrent dit on leur vautour de Culborne à cette route mouillée de Poulet.

PETITIONS EN FAVEUR DE LA POLICE

11.

Au bocop et grandement Honourable Poulette Thompson, governour-general and so forth.

MOA, gentil monsieur anglais bocop respectable et very grandement conniou dans le ville de Quouibec et dans toute le Hangleterre have le lionneur de hadresser your excellence a propo d'une sujette very, comment vo dites, very important; je voule parler de le habolichon du police, que une beaucop petite nombre de damn Canadians have le impioudence de demander à vo. 16

havé pris le liberty de faire à vo une petite peu dé observations la dessous, et de faire regader à vo combien le police été comfortablement bon pour une gentilhonme comme mon. Jé faut dire tout de souite à vo que pour souivre le habitionde netional d'une very réel gentilhomme, je buvé à le Albion hotel toutes les soirs après mon copios diner, un petite boteille de bonne english porter, un petite boteille de madeira vieillarde de vingt années, un petite boteille de old port, trois o quatre petite boteille de champègne, et pour enlever à moi le tournement de mon tête je buyais deux boteilles de damn french claret, et pour raccommoder monthestomac le moitié d'un douzaine de verres de very excellent whiski punch; apre quoa je me en alle à mon maison. Quand je me porte bien je me rende chez mon sans haccident, mais quand le état de mon santé ne pas permetté à mon de me sohotenir je have le petite desagrement de tomber dans le rue. Avant le temps que le noble milord Durham nous ave donné à nous le police je havé le grande desagrement de cocher la nouit dans le petite ruisseau avec quelque dann Canadian ivrogne ou quelque dann Hira landais on quelque povre petite chien empoisonne, mais hôjourdhoui il être bocop plious grandement comfortèble. Car depouis que lé police met dedans le prison les miserèbles ivrognes je né couché dans le rue que dans le compani de rèel gentlemen.

A présent que your Excellence avé vion le grande utilement du police pour le hàgrement des rèel gentlemen, je ne doté pas que nèloigne de le habolire, vo le ferez encore bocop davantage pliou noumeros, pour protegeant le notabilité des rèel gentilhommes.

Comme je savê que l'Excellence a vo ave pas le habitioude de parler le english language je me souis servi pour hadresser vo du beautiful damn parles men france, que je have le accomplishement de parler correctly.

Je souis. Si

Le humble domestique à vo.

(Signe,)

HARDDRINKDRUNKPROOF,
Gentleman

Un de nos abonnes nous a transmis la lettre suivante que nous reproduisons fidèlement après en avoir retranché les noms. Celles de nos lectrices qui ont des a amis absents pourront la prendre pour modèle du genre pathétique :—

S. A., le 23 Octobre, 1835.

MON CHAIRE O

Je vous et crit de puit mon de part, à qué bec, quil à ét té, bien, tristes pour mois, com me vous, les sa vé que jais partis bien tris temant ét mon voizages na pas ét té heureux car jais ét té bien malades as sé bien ma la des que gétais sur le pond san pou voirre de san dre dan la chambre moi et ma tante, de puis que jai partit de québec Et a allér jus quau cap chaîtes ja mangér rien qun re pas dans tout mon voizages je vous za sure que je suis bien fai ble ét du momant que je vous ét crit je na suis pas bient je vous za sure ét avec ce que je man nuis cesimant pour an mourrirre je vous za sures mais je vous prit de ne pas le dire a moumant car la place est vrai mant an nuiantes je vous sa sure que je fu an ban do né, pour allér dans un us

place ausiz laide que sellas O mon chaire O ve ne don re goindre votre amie quil vous za tan a vec un coeur lan dre et sainsaire il lui za bien lontan que je vous alt promie mon coeur il lais toujour praits à se don né a vous Ve ne don me sou la ché de mes par nes car ge pance que votre xi de est toujour la maimes que vous mavé tou jour dit car pour mois je suis toujour la maimmes que je vous ai tou-jour dit bien plus car plu-je suis loin plu la mitier ai grandes pour mois car tout lan nuis que jais sais rien que pour vous car mes autre za mie gi pan ce bien mais sa nait pas coma vous Car jais raivé tous les nuittes que go tais avec vous O mon dieu can ju mo ré véaist je me métais à pleuré jour E nui tes car dans la geilettes jais pleuré tout les jour car jais le coeur plu gro que la mainson mais je vous prits au grace de lessé de vo parant E vos za mie E de ve nire passé li vairres a vée mois car siz vons ne ve née pas je peu don pancé de monrirre de paines vene don siz sa nait pas pour mois vene don pour la moure de dicu ve ne don car je meure vrai mant E ve no E on remontreras A la promierre groillette du prain lan car siz vous ne ve ne pas je ne pouré pas remon té a querbec car monon que ne remon te pas ni ma fante E je noré per son ne pour a voir res soin de mois je suis bien an pain nes mes je pan ce que vous ne man ban don ne re pas de maimes je me sous met a la di vines providance je ne peu pas faire -Au tre mant que de vous loirre ce que dieu veux ma tan te vous prit bien de de san dre car ello voiz que je meure dan nuis mon non que E ma tante son bien il lui za, que moi quil nai pas bien jais un rumes que jai de la paines a res té de bouts E au sizjais bien mal les au sicus je vous prirai de man parté des petit zanot pour me me tre dan les aurailles E au siz vous plai de magesté un ne paire de choson de ta pie E 3 chales de cotton pour me metre sur le cout 3 mouchoire de - pas che commun 2 petit roules de cotton blan du limarro 44 E au siz de la flalaines rouges pour me faires un man te lait E I v., de point unit I v., de moucelines 2 pairre de paigne de face 3 v, de cotton jones I v, de roban pour des gargettes couleur derose je vous prit dallé ché Mad. I..... de man dal a mou mant mes cares E mon pagnai je finit car le ten me manque vous ferai bien des com pliment à ma chaire moumant. E dite lui pas que je man nuis E a Mr. E Mad. L..... bien des com pliment A mon chaire fraire E che Mr. P. vous ferai bien des com pli mant ché S.... E dit lheur que je man nuis par es trodinaire E que je nait pas lo tant de leuzécrire je fait bien des con plimant a mademai selle L-- E tout ceuz quil sainformeron de mois mon chaire O je fe nit an vous an brasan de tout mon cocur E ge vous an tan bien vite an parté vos che mise E dau tre au vrage et ge vous ferai sa mois ses tiver E nous auson du plaisir je vous ran voiz votre valise pour metre votre butain je vous an tan E go me re com mande A vous com mes un malade se re com mande adieu pour avoirre la san té-

Mon chaire O........... je fénit encore un fois je vous soites un ne meulleur santé que moiz pour dé sandre a St A.....

quan vous zativeral que nous xoron du plaisire je vous an prit aller pas paser liverre A lile vo no a St. A...., fait tout com me moi faittes un sacraifice vous sans serai bien re com pancai siz il le tais possible pour mois de re mon te vous re trouval mais ma santai ne me par mait pas car la saison est tro avancai pour mois

je fenit en car un ne fois E ge pan ce que sais toutes ce que gais A vous dire E ge suis solles qui est-votre sain serre a mie E quil le sera gus qua la marre il lui za que la marre quil me tera an ban don noi la mourre que gais pour yous il lui za rien de plu vrais que sa

je suis

Nous présentons aux abonnés du FANTASQUE, une pelite esquisse lithographiée d'un profil de Son Altesse Royale le Prince Albert, telle que publiée dans quelques journaux de New-York.

** Nous avons déjà dit et nous sommes fatigués de répéter que nous n'insérerons plus de communications désignant des personnes de manière à les faire reconnaître, sans en connsître les atteurs. Il est vraiment ridicule de éroire que nous allons souffrir des désagréments, éprouver sonvent la haine ou les reproches de personnes attaquées par des écrits dont les autrurs (qui souvent profitent de leurs haisons ou de leur intimité avec elles pour les exposer au ridicule ou méma à divantage.) ne veulent point courir le risque des conséquences. La communication intitulée La pétite Famille a Québec ne peut donc point trouver place dans nos pages. Nous aimons beaucoup à publier des productions qui ne peuvent exciter que le rire par l'innocente critique à la quelle s'exposent toujours les hommes qui se mettent en évidence par leur conduite publique; mais dans tous les cas il faut que nous sachions à qui nous avons à faire, d'antant plus que nous nous sommes toujours fait une loi de la discrétion. Une autre formalité essentielle et souvent négligée à l'égard des lettres que l'on nous transmet par la poste c'est d'en payer le port, même les quatre sous que nous coûtent ordinairement celles de Québec. "L'espère que le présent article servira une fois pour toutes; car écrire sérieux me tarabuste singulièrement:

CHARADES.

T

La terre produit mon premier Le médecin produit rarement mon dernier La Grèce a produit mon entier

Ħ

Le patient qui se voit mon dernier Doit redouter mon premier Dans la saison où règne mon entier;

(Les mots au prochain numero.)

OLIVIER LYONNAIS,

LUTHIDE

RUE FLEURY No. 9, St. ROCH.

ABRIQUE des violons, et répare tous les instruments de musique, promptément, et à des prix modères.

ALBUM ARTISTIQUE & LYRIQUE

ES propriétaires du Fantasque désirant procurer au public Canadion une nouvelle source de récréation, favoriser autant que possible le grût des beaux arts, et fournir à la jounesse, du pays un moyen facile de publicité, pour les compositions, soit Alusicales ou de Dessin que l'extension progressive des études dans les établissements publics d'éducation ne peut manquer de faire surgir, viennent d'ajouter à leur Imprinerie une Presse Lithographique dont les premiers, essais leur promettent des succès satisfaisants pour leurs futurs efforts. Le premier numéro d'une publication sous le ture ci-dessus contenant un Dessin et une Romance avec Musique pour le Plane, ayant reçu asser, d'encouragement pour les induire à la continuer, ils se proposent de públice à des époques rapprochées une fuille in quarto qui contiendra suit une Romance avec Dessin, un Partrait de personnese di tinené du Canada, une Sujet Populaire, une Scene de Maure, des Costumes on des Carteatures, dont la réunion formera un récuell intéréssant pour le pays.

Er On a besoin au burcau du Fantasque de jeunes gens pour colporter le journal.